

Muorjedikta

Davvisámegillii heivehan Maiju Saijets

Jeaggegáddái reisen, luopmániid mun čoakkán.

Dat gal somás hommá lea.

Balssas balsii mun njuikestan

ja eappir fargga dievva lea.

Fiskesruoksat,

dimis ja njálggis,

dakkár lea luomi,

dakkár lea luomi.

Vuovddis masa ásan, sarridiid mun ozan.

Dat gal somás hommá lea.

Guolbanis mielas duolmmadan

ja eappir fargga dievva lea.

Devkesalit,

jorbbas ja buorre,

dakkár lea sarrit,

dakkár lea sarrit.

Meahcis dávjá jođán, joŋaid doppe čoakkán.

Dat gal somás hommá lea.

Čakčamánu ruškkis návddašan

ja eappir fargga dievva lea.

Obban ruoksat,

suvrris ja rihča,

dakkár lea jokŋa,

dakkár lea jokŋa.

Muorjedikta

Tihtâ: Heli Aikio

Riddojiägán reissiim, luámániid mun luommiim
Tot tot kale hitruus lii
Poolsâst nube poolsân njuškiistâm
já eebir forgâ tievâ lii
Ooraansruopsâd
times já njäälgis
tieggáár lii lyeme
tieggáár lii lyeme

Vyevdist masa aasâm, sooriid ko mun uusâm
Tot tot kale hitruus lii
Kuolbâ pirrâ movttáin väzzilâm
já eebir forgâ tievâ lii
Tevgisčuovjâd
Fijnâ já hiärskulâs
tieggáár lii sare
tieggáár lii sare

Mecist távjá iälám, juunâid tobbeen čuágám
Tot kale hitruus lii
Čohčâmáánu ruškeest navdâšâm
já eebir forgâ tievâ lii
Tevgisruopsâd
suvráá já pišker
tieggáár lii juŋŋâ
tieggáár lii juŋŋâ